

Skalflex**beton- og strukturmáling**

Nú í 10 ymiskum litum. Bert kr. 15,00 pr. kg. Fæs frá

Arna Samuelson,
tlf. 55775
3870 Klaksvík

BINGO

Mánakvöldið 14. september kl. 19,30 verður BINGO í SMS.

Nógvir góðir lutir, dunnur, fleskasteikir, olja, oksafjórðingar o. m. a.

Ungmannafelagið KYNDIL

BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO



HTH hevur spart uppá kostnaðin Uttan at spara uppá dygdina.



Í samband við Handilsstevnuna hava vit opið:
leygardagin til kl. 18
sunnudagin frá kl. 14 til kl. 18



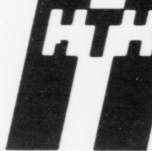
P/F JÁKUP Á DUL

á Hálsi, telef. 1.4949

HTH modelið 2200 í natúr eik er eitt frálíkt dømi um, hvussu mikið av køki ein í dag kann fáa fyri peningin. Deils fáa tygum Vøruakta. Og deils fáa tygum ein køk, ið veruliga sær út av meiri, enn hann kostar.

Vitjið køksframsýning okkara, sum er størsta í landinum, har tygum fáa vegleiðing og hugskot til innrættan av køki tygara.

HTH Køkar og klædnaskáp

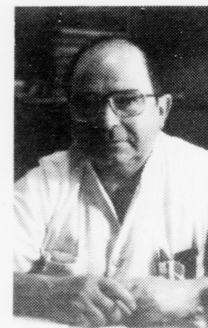
**Seksti ár**

Annar yvirlæknin á landssjúkrahúsinum Dronning Alexandrines Hospital, Marner Simonsen, fyrrir seksti ár í morgin, sunnudagin.

Hann er føddur í Havn og aftaná skúlagongd í Føroya millum- og realskúla, ið tá var, fekk hann studentsprógv í Hoydølum í 1940. Marner valdi at lesa viðari, til lækna, og undir kríggum fór hann til Ísland og lesa og tók fyrsta part av læknapróvnum. Tá ið kríggjið var av fór hann niður at gera seg lidnan sum lækni, og endaliga prógvið fekk hann har í 1949. Árið eftir kom hann aftur til Føroya og gjørdist hjálparlækni á landssjúkrahúsinum, hann var tó bert stutta tíð har, arbeiddi eitt skifti sum lækni suðuri í Vági og í Klaksvík. Nú fór hann at fáa sær serútbúgving í Danmark sum lækni í kvinnusjúkum, og hann kom fylgjandi ári at starvast á fleiri donskum sjúkrahúsum, t.d. í Odense, Kolding, Varde, Sønderborg og København. Hann gjørdist l. hjálparlækni. Men hugurin stóð til heimlandið, og seinast í 1950'unum kom hann aftur til Føroya og varð knýttur at landssjúkrahúsinum sum yvirlækni.

Marner hevur att fleiri álitissørv, var eitt skifti formaður í føroyska læknafelagnum og hevur eisini og er framvegis formaður í nevndini fyri Reyða Kross í Føroyum.

Sum lækni er Marner Simonsen bæði dugligur og nærlagdur, eisini í sum »skrivandi lækni«.



hann skrivar lækna-teigin í »Sosialinum«, og tað munnu øll vera nøgd við. Tað, ið eyðkennir henda mann í lækna-teiginum er, at hann ongan tíð er langrøkjutur, men gevur kontant og greið svar á teir spurningar, ið lesararnir seta honum — er hann tí eisini væl liddur av sjúklingum, ið vitja hann í læknaendinum á landssjúkrahúsinum.

Í fritíð síni hevur Marner eitt itriv, ið hann er ógvuliga glaður fyri: hann fiskar sil, laks, goggur, øður og onnur skeljadjór, sum hann sjálvur viðger til matna heima við hús, eins og hann er uppi í tí roykivirki, ið stovnað varð í Havn nokur ár herfyri, og sum hevur regluligan útflutning av royktum fiskavørum, m.a. til Danmarkar.

Vinir eigur hann nógvar, bæði í Føroyum og í Danmark, har hann hevði arbeiði sítt í so mong ár sum lækni, og teir vilja á føðingardegnum senda honum bestu lukkuynski og ynki um eydnuríkt starv enn í mong ár millum okkum.

e.m.

Scottish Opera-go-round**BRÚDLEYP FIGAROS**

OPERA av W. A. MOZART

FRAMFØRSLUR

i

Læraraskúlahøllini í Havn
leygardagin 12. sept. kl. 20,00

